

PREUS DE SUSCRIPCIÓ  
 Mallorca y Provincias un m. s. 0-50 Ptas.  
 Estrasnjé un any. 9-00  
 Número current. 10 cts.  
 No retornam ets originals.

Palma de Mallorca 16 de Juny de 1922

Anuncis a n'es «Foch y Fum»  
 (Per setmanes y amb variació)

Plans entera (prosa o vers). 100 Ptas.  
 id. mitja. 60  
 id. quarta part. 35  
 Versos de l. retxes («declama»). 2  
 id. 5 id. (quintilla) 1  
 Amb prosa CINCH CTS. per paraula.

Direcció y Redacció: Bolseria 17 pral.  
 Buzón: Kiosco de Cort.  
 Ses subscripcions se pagan per adelantad.

Directó: ES MASCHEROS



SEGONA ÈPOCA) ANY V Setmanari humorístich, bilingüe y pregone de sa veritat Núm. 181

## ¿Quièn serà este sujeto?

Leemos en «La Última Hora» del sábado pasado 10 de Junio, lo siguiente:  
 «A las diez y media de anoche se promovió un fuerte alboroto por la calle de la Portella debido al haber apedreado una serie de muchachos a uu individuo, que según se dijo, por la muralla de Mirador, hizo una petición deshonesta a un joyen de profesión marineru, que por allí transitaba, petición que no solo fue terminantemente denegada, sino que, indigno de tal modo al solicitado, que la emprendió a bofetada limpia con el imprudente.

Esto hizo, que éste se viera obligado a pedir auxilio, siendo luego cuando se vió apedreado por los más arriba referidos muchachos.

Al oír los gritos, acudió el guardia nocturno de la Portella, quien detuvo y condujo al Cuartelillo Municipal al desaprensivo individuo.

El señor Cubl, ordenó fuera éste, conducido ante el señor Gobernador, como así se hizo.

Nuestra primera autoridad civil ha multado hoy al individuo de referencia.

Como puede ver el lector, este individuo que hace peticiones deshonestas, no tiene nombre, no podemos preservarvos de sus acécharas porque no lo conocemos, no podemos despreciarle porque no se tratará de un individuo cualquiera, su posición social merecerá los respetos del periodista para que quede oculto su nombre para así, con una ligera multa poder continuar haciendo peticiones deshonestas a los de su sexo que no puedan prescindir de atravesar de noche la muralla de Mirador, para que desde hace tiempo son calificados de «Zona de Tolerancia» para los viciosos que, en verano particularmente tienen necesidad de desahogarse.

Si el individuo en cuestión fuera un padre de familia sin trabajo y sin recursos que hubiera robado un pan para mitigar el hambre de sus pequeños, la prensa diaria sin escrúpulos de ninguna especie nos lo habría dado a conocer por su nombre y apellidos no omitiendo detalle alguno, para que estuviéramos prevenidos por si se asomara por nuestra casa el ladrón, y, apesar

de ser más peligroso un **proponente deshonesto** que un ladrón de pases, el primero ya derechijo a la cárcel, mientras el segundo goza completa libertad para que siga... **proponiendo.**

La immaculada prensa diaria no nos lo ha dado a conocer, más nosotros, imparciales siempre y suponiendo que se trata de algún **pescado gordo**, haremos cuanto esté a nuestro alcance para pescar el nombre y a poder ser la fotografía del moral sujeto, sacándolo a la vindicta pública para vergüenza y escarmiento de sus imitadores colegas que son muchos, en su mayoría cabezas plateadas o caivos, devotos de Su Santidad EL CINE.

Nada más por hoy; carnet en mano y a la caza de estos depravados lagartos benaventinos.

Jorge Martí Rosselló

## Sortint d'es toros

—¿Que no has anat a n'es Toros?

—¿O et creus que som tant most?

—No estiam a terra de moros.

—Peró es terra de cochinos.

—¿Voldrás dí que n'Alcalá...?

—Ta dich que curt no se queda.

—¿Ta recordes quant la Veda es «mico» que mos doná?

—T'hea recordes d'en Bombita que deya es «cartelillos» ben clia.

—Estam cansats de pillos set pesseras? Públich pita y paga amb plata de lley.

—Peró aquell rencor ja ha fuit.

—Es que avuy hen pagas viuit y lo modern es mes vey.

—mes ranci que lo at assat y de búñols n'estich fart, creumé avuy ja no heya art, pessetas.

—Has acertat.

—Creym veure una corrida p'ique es pagaven dobbés.

—Es tor-ro, malfanés, es bou fúixos y mentida semba que es públich callás...

—Es que no mos ve d'un tor y com mots entren d'ARROS.

—Crech que ma conversarás.

—Creumé, no tengas pe esa, ja no heya toros de lley y a diná a «cuerpo de rey»

mentes no mudin d'Empresa.

—Ja m'está pujant sa febra de no tornar may mes.

—Es milló guardá es dobbés que menjarmós gat per llebra.

—Darán corridas reals.

—Com aquesta ó be pitjós, susa avuy que es matadós fan es bou municipals.

No veurém cap bon torero y aquel que págui s'entrada será una res destinada por su dueño al Matadero.

ES JOVE ROS

## Política Lluchmajorera

Foch y Fum, jo et don sa benvenida y ja cansat de fe es mut, y mes cansat encara de veure crespells y rollets politichs sense que cap d'es nostros «ateratos» sa decidisca a cantá ses veritats, dispost estich a llevá es rovey a n'es plóm, acabá amb so meu mutisma y sortí a n'es camp de batalla.

Havia fet promesa de no embrutá mes papé y retirá mé a sa vida privada, pe ó, ¿qui no s'embrutaria si nadám dins sa brutó?

Es temá d'el dia es Asamblea que sa celebra aquesta setmana a Madrid per sa concentració d'es Partit Liberal.

Nostros creym ja veure l'amo'n Llorens vestit de frac y chistera (hauria estat chistós) y amb una maleta plena de pols y taraninas trasladar-se a la Villa y Corte, pero no ha estat axí.

L'amo'n Llorens apesá de essé o figurar-se que era es JEFE local liberal, s'ha quedat a Lluchmajor, fent es papé d'en Palou a Sa Poble y s'invitat per assistí a s'Asamblea ha resultat essé

en Mateuet Contesti y amb sos amichs ja ha partit.

Maem si hen vení de Madrid sabrán parlá es mallorquí?

Domés falta que mos duguin cuatca novedad de p'es Congrés com aquell Alcalde d'es «quinquero y el bleno».

Jo sent molt es desaire per part de l'amo'n Llorens, pero no puch plorá y estich un tant satisfet pe que oficialment s'ha d'spejada s'incógnita y hem sabut positivament qui és es JEFE local

Parti Liberal a Lluchmajor.

L'amo'n Llorens, tals es réms a un JEFE fan perdre es greix.

Y ja no estiam a n'es temps

triumfals de sa «coça amb peix».

—Are veurém quines notícis mos durán es «madrileños», segurament durán recuerdos, per l'amo'n Llorens, de part de cualca libréa d'en Romanones o d'es sabaté d'en García Prieto.

—Si es Marqués de Alhucemas vos envía alguna... COCA AMB PEIX, a veure si hen feis part a n'es vostros correligionaris, ja que a tots mos agraden es trossos bons.

Axó constará amb historia.

—Si quedáu eliminat l'amo'n Llorens, per memoria, promet seréu obsequiat amb esquela mortuoria.

JULIO VERDADES

PREGUNTA: ¿Qui es aquest lilliputiense que escriu a n'es Municipi y encare; que no arribi a sa taula arriba a ses pessetas de sa nómina?

Ja hen parlarém. ¡Ojo Lluchmajorés que ni heurá per tots!

## La setmana qui ve

Comensarém a publicá a modo de folletí, es Real Decret de 21 de Juny de 1920 o sia «La Guía del Ciudadano en la reclamación de sus Derechos» per lo que recomenám a n'es que pagán renda, que el guardin, que l'estudin, que el s'aprenghin de memoria si es posible per etsiji a n'es propietaris abusados, totes ses responsabilitats que hey haje.

Coneguent dit Real Decret, serán molts es lectós que conseguirán los rebaxins es crescut augment d'es llogué.

El publicarém amb castellá, perque l'entenguin igualment sur menestral que un guardia de Seguridad, y amb lletra grossa, perque cal cansil a n'es curts de vista.

Vius y guerra a n'es CASEROS, que si mos descuidám, aviat heurém d'aná a viure dins es bosch com ets orangutans y gorilas tant alts son es preus de ses viviendas p'es pobres. ¡Guerra la s'usura! ¡Guerra a n'es abusos!

## Tothom hen beu

Sá caló ja está apretant y per cafés y tavernes mos asficiám, veim lluernes si prest no anam demanant sa beguda refrescant.

¡Dón! Lo milló y mes fíon.

¡Didón! Es lo mes divi que fabrica en RAMÓN VICH y es que Didón prova un pich te ganas de repeti.

Ramón Vich

Vindientia 30

Floret de modistes

-A La Protectora anam... ja que tallamos recream...

Equivocació

La setmana passada es nostro impressó mos na fé una com un cóvo. Com que víu a n'es barrio de Sa Jerreria tan alaire anava amb sa festa de La Trinidad que es sets li pareixien vuits y a n'es número d'orde enloch de posá 180 que era es que li perteneixia, mos posá es 170.

Valga sa present rectificació y que heu tengan amb conte es colleccionistes.

L'hey hem de dispensá perque ha promés que no hey tornaria. Tots som errables a n'aquest Mon y axí com heya mans que perixen peus, heya días que es sets pareixen vuits.

Voltant

per la Trinidad

181. mún... ¡Aquestes vallaneres!

-Rossét, ¿que vas de vallanes? -Si és m'has de regala... -No síes tant ranouera? -Ala vna, jes Rossét (tequitech) un bessonet...

-Vallana torrada y sana... -No síes tant ranouera? -Ala vna, jes Rossét (tequitech) un bessonet... -Menta que son de bon past...

-Quant tech vení a provaré? -Parteix a jeure a sa paya... -Que assembla que estás molt fresch... -T'heuy a beure a Can Benet...

-¿De veres? -Si amb tu m'avench... -Amb poch sortirá d'apuros... -¿Ferém barrina Rossét?...

Fluix de memori

El Sen Gori está tot bavas d'ensa que sa seua fia (na Paloni) festetja don Cándido de Ciutat comerciant de Perfumeria y Arengades.

D. Cándido, (que no es tant cándido com es are axó), veu amb na Paloni un gran partit ja que s'hompere sia el Sen Gori li deixa cor'nta set corterades dins es terme de Buje, tres cortons vehinat de Campanet y unes cases a sa carretera de Alcudi.

Amb quant a D. Cándido, no te terra però té molta d'aigo a la má, molta piella y... molta lengo.

Es sogre queda embambat quant el sent que s'explica:

-Hen vení a Palma veureu aquell bot meu, es una monada. Anirém a pesca a la f'ixa y agaf-rém mes obla-des que ciurons no caben dins un au-mut.

-¡Ja, ja, ja, ja! ¿No te mereixes? -Amb s'aigo de la má no... -¿Dó que es lo que et mereix?

-Y que son es jeperuts de la má? -Ses ónes sant homo... -¡Ja, ja, ja, ja! ¿Quina panxada de riure!

-Cualsevol día que devalléu a Palma, veniu a n'es Club Miterisímé que vos devertiréu. Ferém te unes asapas amb peix a n'Alfonso que es fá millo...

-¡Ja, ja, ja, ja! ¿Que me fas riure? -Ferém un tiberi... -¿Que es un tiberi?...

Era es día de Simofema crant el Sen Gori amb Spomé tren devallá a Palma y ja a s'Estació, no li recordá es nom d'alta non anava. S' dirjeix a un guardia de seg'ridad y preguntá:

-¿Añón es es Mon? -¿Como dice? -¿Añón?...

-Donaumé un papé de cañre de ci-mas y en arriba a n'es Cul de sa Regata avisaumé...

-¿Añón añón? -A té un tiberi amb so meu jeure... -Peró ¿añón heu de bo?...

Es Masclé Ros Sa millo boguda... ¡Mort de jam!

Barbonada Inquera

Saltre día de pajés, regresava de Ciutat y a sa estació d'es Pont d'Inca, pujaren un estol de soldats que l'esenciats regresavan a caseva mes contents y alegres que unes castañetes.

U y altre, anaven relatant peripe-cias de la vida, y un que altre percansa propi de jent jove xocantímé sobre ma-nera es que va a continuació el que supós será del vostro agrado.

Deya mi hombre que un día autori-sads pels seus superiós, sen va ana a ca-eva y aspirat el plas d'es permís que li donaven, pren billet en taquilla de sa estació de M'nacor per Palma y a lo millo cuant se trobá a sa estació d'es Pont d'Inca, per nabs ó xarrovias li convengué baixá y que faré de to cual se temé es REVISÓ y vulguis no vulguis volia obligarlo a que con'i uás es viaje a lo cual se va n'ga es solda-d; aquesta es teva y aqu lla meva, es ten saposa en marcha y com es Revisó no conseguís els seus desitjos negantse es soldad a reemba carsé, po-sa ma a n'es cap, li pren es gorro, m-barca, y me deixa al pobre soldad a terra desesperansad sense prenda tan visible.

Si me hagués pres... es calcetins o altre cosa segóns que; (deya ell) quizá los meus superiós no notarian sacatta, però es GORRO!... ¿com presentarmé are y qu' diré?

¡Tot eran cabildeos!... Si me hagués pres... es calcetins o altre cosa segóns que; (deya ell) quizá los meus superiós no notarian sacatta, però es GORRO!... ¿com presentarmé are y qu' diré?

A la brevedad vos va a donar sa dlesencia, però tu no n'vas a la ve-ga, ¿que n'has de gas aquí? ¡Sa GORRA, sa GORRA d'es REVISÓ, arreglet com a guis, desde aquest mom nt quedás rebaxat d' tot se v'ic, ¡VI-VOS!...

En sa velocidad d'un rayo mi hom-bre despedeix y a s'ercá es GORRO s'ha a n' sobaxos de estos depaxados...

Es fia siguent no va sortir de Palma, lo h'otós despedit pes soldat, es REVISÓ no apareixa, pero toda-toca a eu fin y a lo millo, descubreix lo que a n'ha cercavé. E l'invest y copiant procedí d'es REVISÓ s'apoderá de sa GORRA y aquí fuéstraya...

(Continuará)

D'Artá

Y di e transformista s no. Sacrista a n'es número 141 d'es ridícul semanari "Llevant", que no sab com ni perque s'han abolides les creus de ferme. Pues bé señó Andreu, aquestes creus s'abo-liren perque els nostros antepasats quedaren convenius d'una manera clara y terminant que es monuments de referencia eran sols una obra morta que indicava únicament a ses persones que venian per Artá s'ignorancia de que es noble estave dominat.

S'aboliren ses creus de ferme (en cas de que sia veritat de que existisen) per les mateixes rahóns que contribuiren a fé aboi els camins de ferradura, es parcos de vela, s' s'origencias y antics carros de transport; amb una paraula s'aboliren ses creus de ferme perque sa llei d'es progrés arrollado a y triun-fant, no consentí sa resta-ració d'aquestes baluartes que s'acció d'es

temos destruí y que avuy vol torná axíca 'estupit fanatismo de certs ho-mos. S'aboliren pues ses creus de ferme señó mestre, axí com sempre s'abolit tot lo inútil, tot lo que serveix d'es-torbo y així com s'heurién d'abolir per in'eternum tots els mestres d'escola com yosté que enloch de cumplí exactament en se seua delicada y sagrada misió, introduits dins es negoci, dins sa política y agarrats a sa lloba d'es capella, tots fan cas de sa peseta que per yosté es segóns diuen s'únich Deu.

En el "Llevant" de día 4 de s'actual y fent referencia a sa capte per ses repetides creus, heya unes líneas que diuen literalment: «Moltes de casas es-tigueren tencades y a altres faltava el ca de familia.» Sa lectura d'aquestes paraules señó Sacrista ma va fé la mar de gracia y estieh molt satisfet de que les comisiós jugasen en tanta sort pues si sa troben amb algún ca de familia se cert que hagués espipellat es balindrangós a mes de quatre.

Sa pasetjan també unes comisiós de donas carregades de gana (je dinés s'entén no vos mal pensen) que en tota sa barra del mon van de casa en casa demandant callus a la jent per te una bandera. ¡Seño es axó ja pasa de casta? ¡oseñol! Creus, banderas y tot lo que heu de treure d'aquest po-ble desgraciad, es lo únich que mos endosen. ¿Y encare trobau que dins Artá faltan banderas? Mos vorém obligats contra sa nostra voluntad a darla d'aquestes banderas y hasta dirém ahent s'haurían de penjá.

¡Poble d'Artá, creu lo que te diu un hamo de coneixement y de conducta extraordinaria, morit o peguet un tir, que de lo contrari, els esperits maligns que fa conanden la matarán. Si, si, poble torpe y acovar at aquí ja no heya mes colúcio: morit o amb una mala enverenada conye que te fasis es servell, es cas de jali, ja que como tens po' voltes de treure d'es poble g'anarades a n'es farsades...

Nota de s'actual. Mos han enviat un al-tre escrit d'Artá que se titula: "Des Trebat surt es profit" que a n'ha una viuda de marit viu, que de mes de 40 que un ca llabré. Es una donaque gasta molts de vellóns en Cre-ma Simó y de n'es Venus, per llevar ses piques de sa cara. Sesquicesta molit bé y el pu-blicarém Dros medianté ben aviat.

Ets a busos

Lo que es aquesta vegada, ¿creech que heu pitará algún... per tota s'Isla redona... mols de manen caritat... alguna que va des fresat... que aparenta essé baldad... y jo tanch ben observat... que son pobres de vergoña... Als ets gordan sa pallissa... que a n'ha molta calés de sus... concorre Mallorcs M hó... en que tenga pocas plomes... a voltes vai estufat... de Palma sa Autoridad... dich de que n'esta enterat... perque lo som avisat... mols de pichs don Juan Comes... Y ahont vos aribe sa vista... encare apoyarlos... es que la es manco o escorix... per jo comet un delicta...

En fe vent va a la vela... n'per esserhi mes castia... y d'aquestif que esplicat... de Palma a s'Autoridad... dich que n'esta enterat... y heu diré en Toni Estela... Aviat HUELGA DE BUGADE-RAS...

Ta-ta-ririi (Crida)

Qui a n'es Trast d'Beato va en busca de bona fruita, com que de fresca n'hi han duita barata la trobara...

Entre militars

Voy a pedir el traslado porque en Palma como mal. Jo menj com un General. Pues yo estoy ya fastidiado y si no encuentro otro lado...

Oh es sastre socialista

Vas de Corpus Baltasar? Estren aquest traje nou que a n'es pinchos dona es brou per lo molt ben fet que esta...

Ja la casa de las medias!

De jent es un carrero que ses calses va a compra. Y que tal heu fan paga? Baratissima Leonó...

Lo increíble!

Tot Mallorca amb massa dit tant mascles com ses femelles que ningú com n'Estarellas heya p'es calsat d'estiu...

Per menjá y dormi

Hola Sen. Felipe. Que tal? He devallat a Ciutat per veure si vench es blat y hem sap greu jeure a s'hostal...

Ubert per tothom

Com Bons Ayres? Res heya. Merendero acreditat que amb cuestió de netedad a la cúspide ja esta...

Aquest homo te rahó

Es per demés, dins Ciutat si vols beura cosa fina, d'en RIGO de Son Sardinia es such ha d'essé comprat p'ues tot café acreditat...

Una pareva amorosa

Agafarem es tranvia y anirem fins ca el dimoni. Ca homo! A Can Parantoni que allá heu reina s'alegría...

Correspondencia

entre en Pau y na Bai

Servici Melilla-Elorito y vice-versa. Señorita Beto Pilo. Al respir estas reichas te sirán lalmente flechas que clavarán al corito. Conformes carida Beto. Jo sta curo por mumadre y et prometo por mumadre no escriura en café con lleito. Lo fare como en Bielo...

D'Inca

Per acuerdo unánime de nostros administrados municipals, que varen asisti a sa sesió pasada, en lo sucesiu, ses mateixas tendrán lloch a las 9 o be sigan las 21. Sonó el clarín, apareixen los de tandab (5 entre Alcalde y señó Concejals); de n'úlich ni fá ni fú, 3 dotseros de desenteinats, de cronista es BARBÓ y pare V. de contar, sembla que los de LA COMARCA deixaren de existir y para colmo encara no han pagad el primitiu repartido y recaudador lo cual fa mal afecte y sé a sciencia seria...

ble a los cuales el Sº Rayó fa observacions y a estas son aclaradas per Alcalde y Secretari. Después discuten sa conveniencia de s'arbitri pes de bassó y figas, el Sº Rayó proposa se duga per Administració, s'Alcalde y damés concejals opinan sera mes favorable sa subasti rebaxantse de moment es tipo d'ella quedant axi acordat.

Acto seguido (asunto engorros) obres clandestinas, armantse un butiburrillo, freguent a rellui un sin fin de buñols. Y conste que no s'han preocupad, encara de los mes grossos, de los cuals segurament ni siquiera pensan preocuparsen. Inca sap de sobras es, perquè y en tal cas, per ayuy proyja en parlar em mes un altre dia.

Toni Llabrés CIRUJIA. Avenida Alejandro Rosselló, 17. 2º. Allá el teniu disponible amb tot cuant sia posible.

D'interés per tots

A la fi hem pogut lográ es nostro intent y cumpli lo que prometerem, pues ayuy donam part de ses millors a n'es públich y no acaba aquí, seguirém reformant.

Com vos deym sin previo aviso enviám es FOCH Y FUM a tots es nostros antics suscriptors; lo mateix de Palma, que es de ses Afors, que es d'es Continent, que es de s'Estranjé y no n'enviam a Ultra-Tumba porque no heya oficina de Correus. Cualsevo d'aquests señós, señoras o señoretas que el rebí y tenga algo per comunica, pot feró a sa nostra DIRECCIÓ que per tothom esta uberta a n'es carré de Bolsèria, 17 pral. Palma.

Amb cuant a n'es suscriptors d'es Continent y Estranjé, es que el vulgan, que es cuidin cuanto antes d'enviarmós s'import d'un any adelantat per giro postal o amb sellos de Correu.

Lo mateix suplicám a n'es que mos deuen contes atrassats.

Per ayuy res mes. A ses ordés.

MASCLE ROS. Plassa S. Antoni 8. Bon dia que Deu mos dó. Bon dia l'amo. Que heya? Sou vos en GAY ES-PINTO que per pintá un carretó tant barato heu fa pagá?

Huelga de Bugaderas

Ja s'ha publicat es novissim, chistosissim, bonissim y espatarrantissim monólogo d'Es Mascle Ros, a n'es minim preu de 10 centims.

De venta a tots es kioscos de Palma. Deró it a sa Direcció d'es FOCH Y FUM. Ca Bolsèria, 17 pral. Palma.

Es Corresponsals que hen vulgan, per eu té pedido que los ho servirém amb so 25 per 100 de descuento.

Sa tracta d'un monólogo cómich, revolucionari y amb vers.

Correu que no n'hi heurá per qui tien volé drá.

Estellicons. Avis Arravalero. Pareix que s'Alcalde no s'ha donat conta de lo que passa p'es carré de Sant Matji amb cuant a ses velocidats d'es que sense teni nueros ni uis de poll no porén aná a peu.

Amb tercera van ets autos per dins un carré tant perillós dat a n'es molts carrerons que heu desembocan, y trobin persona o animal, segueixen como si tal cosa. Amb cuant a ses motos, peor que peor y son ses bicicletes, joh ses bicicletes! d'ensá

que han armat es Centro vahinat d'es Cine Modern, diariament heya atropells y desgracis de tota clase y tamañ, sense que ni per miracle sa veji un nás d'urbano ja que per Cort estan acaramullats y a s'Arraval, som contribuidós de s'Hacienda pública y tenim dret a n'es servicis municipals y dret a sa vida.

Cualsevol Autoridad si s'asséu a C'as Puput prest quedará convenstut que lo dit es veritat. Y alerta si hem de repetit. Es Mascle Moreno.

Pobre homo!

D. Llorens Real iij de Madó Paloni vulgarment conegut per «Es Rellojé», recién vengut de L'Havana ahont duguent, negoci de vaseлина y cloveyas de plátano va fe una gran foratuna amb poch temps, diumenje era a n'es Toros, per distreurese y mirá de si cobrava gana.

Ssgóns declaració seua, es metje l'ha privat (delicat com está) de menjá pamboli axi es que l'homo fa es sacrifici de viutersé amb llet y costellas. ¡Pobre homo!

Y tenguent d'ell compasión vejent que no pot menjá en Crespi li ya arambá un tros d'es seu salchichón.

De Santa Margalida

Per aquí hen passen de fredes y de calentes, fredes que jétan y calentes que creman.

S'altre setmana a n'es carré de sa Lluna, dues dones casadas, mugeren una saragata de muy señor mio. Tu has dit axó, tu axó altre, ets una punta, ets una taicha, tu has fet axó, tu alló, de ses paraules a ses galfades, ra piñades, estirades de cambuix, patas arriba, fotografias al minuto y mostrantmós todo lo que Dios les dió.

Si vos tarnát barayá tench promés publicavós tot lo cuant vatj presencia y axi es FOCH Y FUM dirá de si el teniu negre o ros.

De s'Aranjassa

Noltros volém preguntá si es que no hem de quedá amb balde, a veure si es nostro Alcalde amb franquesa mos dirá, com axi es, Municipal que abans era tan esquin, tan cumplido y tan viu, tan serio y tan formal, com axi es tan bonetlot, tan manso y tan cariños que en ensumá jugadós parteix just un pasaxot?

Que no es ell de s'Aranjassa? Com axi mata ses hores prenguent aire p'ets afors y per Sant Jordi sa passa sa vida milló que un Rey y tantsols ja no vijila es viu que es possible trasquila y jugant burla sa lley?

Si es que temi a n'es partit per po de sa cesantia heu sabrem y un altre dia ont ferém un altre escrit.

S'As de Basto

De Buje

Son unes cuantes joves capitaneadas per una casada ses que sa reunió xgn a dins una cotxeria d'es Carré de sa Carretera y ellá entre trago y otro trago d'anissat de C'as Cotxé, parlen de... lo que noltros sabém y ellas també y cuant sa botella es buida y mostra es cul, ellas... idem, idem.

Axó sols es una petita advertenci, pero si no s'esmenden, sortirá l'amo nou de s'Hostal de Campanet, sa Madame, na Marieta y sa casada, pero abans de tractá aquest asunto, tant gros es que necessitam

casí una setmana enteraa per tractá d'aquesta junta y per treure bona punta a sa nostra lapicera. Canuto Ocaña y Compañia

Elixir Blank

Tónico Reconstituyente Energico

Aplicación infalible en todas las convalecencias, debilidad Mental y orgánica neurastenia, Histerismo, Anemia y Remineralización vital. Pedirlo en las buenas farmacias.

Sant Espert 18

Obispo 5

Bolsèria 10

Casa Endoliz

Colón 27

Fonda Perd

Rassopons

P. J. Rigo

Gran merendero

Crasi d'en Bruno

Huespètes

Bolsèria 10

Sindicato 13

Colón 27

Fonda Perd

Caragols

P. J. Rigo

Toni Valdeu-so

Glosas de Felanitx

Consey a un jove zapado

Jo no se escriure molt bé... hem proposé fe una poesia... per di lo que s'altre dia...

La setmana qui vé no esperé sa pesseta si no hen feis una cansó ben feta...

Un benefici Hem estats convidats a n'es de dimars dia 20 a les 8 y mitja...

Seguidament anirà sa molt xistosa pessa cómica «Sa sordera de D. Xim» original de D. F. Fuster...

Cine Marine Hey tenim es TRIO BONNIN o sia es populá Pep y la Resta...

En Crespi es homo de vena que escriu clá, llampant y net. Dimars aquell teatret...

Na Concha, superió amb traies, dieció y mímica y si es sa nineta, superiorísima amb so ball y amb sos couplets intencionats...

En Patas Advertenci inútil de Muro A Muro heya un betsol de jovera muy pre-sumido que pretén de cames llargas...

Sorfint d'es Coros

—¡Hont vas tant depressa Gori? —¡Hont va el Mon y la bolla! Cap a sa Fonda de Solla...

D'es Pont d'Inca

Disapte es va fe un glosat a s'Estrany de Can Baló. Sant Lietset s'ha despoblát sòls per aná a sentirlo y tant malament heu feren...

A sa breva heu d'aná alerta qui si s'encaleteix futj. Pensa Juan que a n'es Putj mes d'un pich la t'han desperta.

Romanso Sardiné

Es Sardinés han estat que mos han fet amb bon'hora un fluit ball a defora resultant molt animat...

Noticis d'el Peru

Persa l'onja ja la coneixien molt abans d'ell y per axó no los estrañá'es final y fatal desenlós que ha tengut s'idili.

Y es Domadó de Fieras dirá com aquell pajés de Portol.—Si sa vaca es meua, meu es es vadell, axí que si un altre hey ha posades ses bastretes...

Si sòls hen ve un no es res emperó lo desastrós sería si fossen dos y pitjó si fossen tres.

Es General

De Calviá Tenim aquí un garrigú que tot heu fa per timbales y te es nom de bandolé ja que respón per Pernalés.

D'es bosch n'está mes jelós que d'una cussa parida. Pernalés, sembla mentida de que un homo com sou vos tengueu tanta jelósia demunt lo que no val res y amb ses ofensas de pes sòls no mostráu rebeldia y un homo que mira prim amb lo que no val la pena y ets seus fueros no refrena...

Un Perjudicat

Telegrama de Ses Salinas Dues músicas treintena de músichs una dotse s'altre d'ien sortí dijous orde refiro tots motiu al gat per música de dotse cuestió sanch. Venen detalls pe correu comentant si son «cambres» o «monstruos reglamentaris».

D'Esporias

Diumenje tenguerem s'honor de veure y admirá sa «Peña Artística» que a Palma ha mamat a n'es millós teatros y segueix mamant ets ademans escola d'es millós dominants de s'escenari. Dich que mamen, perque es una Compañia de variades aficionats que está amb sa crescúda y desarrollo...

Un espectador

Vaje un timbre de veu que tel Quant declama, ique be xerral —Quant acciona, ique be heu fal ¡Lástima que es rom d'enterra meretji mes que la mal

Toreros Aravaleros

A n'es Café de C'an Bono n'semble que es Andalucía y allá hey te sa toreria de aficionados un trono.

Com be sap tot s'Arraval que axó no es terra de moros y que per aná a n'es torós may mos fa falta un real. Ja partim cap a sa Plassa ahont gran jentada va y un puro hem de regalá a n'aquell que milló heu fassa, un puro monumental que en Fortuna el sa guañá y en Figuerola l'hey dá sent un etsit jeneral.

D'Alaró

Vui crida s'atenció a un jove (que per cert es molt coriós) que desde es pasat Carnaval tench sa mollera espanada de sentirli di que es compromissos d'es salón de C'an Xamená estan tant y tant queixosos perque aquest coriós no havia aná a lluí es seu cuerpo bonito gasi se algunes pessetas de dulces nada de eso ja que ell no tenian res que goñá en sos dulces ni en tu com a mol-lo de lulo, tampoc tenian res que di. Però en defensa seva y de tu mateix vui di que heu prome

posá un freno a sa teua manera d'escondalísá ses cosas que sinó ta donaré a conceixa amb tots es pels y señals y sabrán de qui es tracta ja que ara domes heu saps tu. Y ta segur que sortirá tot alló de ses causes que originaran a ferté socio d'es balls de lujo de peseta y pereixerá una serie de vint jornadas cómicas. Per últim ta vui dá un consey d'amich:

Amich jo t'avis per bé Si no ta pots esmenda arribarás a contá lo que dius a n'es bebé.

Correspondencia d'es «Foch y Fum» A s'autó de sa película de devall es Pont de sa Riera entre en Toni y na Lluïssa. Veniu a conversá amb noltros.

Miguel Sureda Montuiri.—Hem rebüt es vostro article, però abans de publicarlo, veniu a conversá amb noltros o entrevistauvós amb so nostro Corresponsal a Montuiri.

Jaum Obrador.—Hem rebüt es vostro article referent a n'es lladres Católichs, Apóstólichs y Románs de sa Cooperativa de trabayados de Santany y si voleu que sa publiqui, veniu a conversá amb noltros o entrevistauvós amb so nostro Corresponsal de Santany.

Corresponsal de Santa Margalida: Enterats y suposám que heya es suscriptó J. E. que reb dos números setmanals. Lo vostro anirá la setmana qui vé.

Corresponsal de Sa Pobra: Enviau lista de suscriptos o carta aclaratori.

Corresponsal d'Alaró: Conforme, però que es comprometin setmanalmente per evitá so-brant.

Corresponsal de Luchmajó: Aumentám es paquet perque heya gras. No vos astuteu.

Cuplets de «Foch y Fum» Es meu homo Música de «Es mi hombre» Quant mes moguda está la má s'hen va a pescá. ¡Es meu homo! Jo estich dreta demunt es donquet o a n'es Mollet. ¡Es meu homo! Quant ell amb sa barca s'hen va jo sole crida. ¡Es meu homo! Gratantme sa panxa al instant segueix cridant. ¡Es meu homo! Jo gratant y es meu bergant segueix enyant y va bogant y va pescant peix va agafant. Quant arriba si du peix jo agafes peix y amb so crova a n'es costat per dins Ciutat amb bona veu raj cridant: ¡Peix y mussolat! Quant arrib a n'es Jonquet ja he fet net y allá está es meu homonet preparadet que ma dona u cartutxet per sa lledriola. Ja hem fet un bon reconet. Es Masclé Ros Couplet perla setmana qui vé: «¡A ellos!» (Dedicat a n'en Cris s'atgué.) Música de «La Madelón» Cupón regalo CINE «ASISTENCIA PALMESANA» per dimecres dia 21 de Juny. Comensament de s'important película «Aventuras de Sherlock Holmes» Lo mes interessant amb cinematografía Retayant aquest cupón podreu aná a veure gratis tant grandiosa cinta. Imp. Roca, Ferrer y C. Socorro, 92